



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs. per Quarter]

THURSDAY, 10TH MARCH 1848.

[Four annas per copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conform'd to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTIFICATION.

WHEREAS by Act XIII of 1845 of the Legislative Council of India, the powers of this Court with regard to the admission and enrolment of persons to act as Attorneys of the Court have been enlarged, it is hereby ordered, that the following rule be substituted for the rule now in force concerning such admission.

Any person desiring to be admitted as an Attorney, Solicitor, or Proctor, shall produce a certificate of his having been admitted an Attorney or Solicitor in one of Her Majesty's Courts for the administration of English Law or Equity, or of his having served a regular Clerkship of three years to an Attorney or Solicitor of one of the Supreme Courts in India, and also a certificate of his good character and ability signed, in the first case, by the Master with whom he shall have served his Clerkship, and also by one of the principal officers of Her Majesty's said Courts: and in the second case by the master with whom he shall have served his Clerkship, and also by one of the principal officers of the Supreme Court at the Presidency where such clerkship shall have been served.

(Signed) E. PERRY,
" W. YARDLEY.

(True copy)
W. DE BLAQUIERE,
Prothonotary and Registrar.

March 15th, 1848.

GENERAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish for general information, the following Resolution passed by the Government of India, under date the 5th ultimo.

No. 6.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 5TH FEB. 1848.

Resolution.—In pursuance of instructions received from the Hon'ble the Court of Directors, the Right Hon'ble the Governor General in

Council is pleased to direct the publication of the following amendment of Section XI. of the Civil Absentee Regulations, and to notify that the further modification of that Section, as adopted by the resolution of the Hon'ble the President in Council, under date the 12th November last, will also be held to be in force until further orders:

Section XI.—The Government of each Presidency may grant to Civil or Military Servants holding Civil Appointments, leave of absence for one month in each year, without deduction from the salaries and emoluments drawn by such servants. Such leave will however only be granted when the Government is satisfied that no inconvenience or expense will arise from the departure of the officer seeking it. In cases where the Government may find it necessary to provide a substitute to officiate during the absence of any officer, the expense incurred must be defrayed by the absentee. No second leave can be granted under this rule until the completion of eleven months from the expiration of the last leave.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

(Signed) J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

(A true copy)
(Signed) J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
J. G. LUMSDEN,

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 15th March 1848.

Notice.

That Friday, Saturday and Monday next, the 17th, 18th and 20th instant, being Hindoo Holy-days, the Hooley Festival, no business will be transacted at the General Treasury on those days.

Bombay, Castle,
General Treasury,
14th March 1848.

J. W. MUSPRATT,
Sub-Treasurer.

Notice.

Verbal tenders will be received at the office of the Superintendent of Repairs, at 3 o'clock P. M. on Wednesday the 22nd instant, for the execution by contract of the undermentioned work.

1. Converting the present side gutters of 1st Carpenter street into covered drains.

Estimates of the quantity of labor and materials to be expended, and plans and descriptive accounts of the work will, in the mean time, remain open for inspection in this office, where any additional information regarding the same may be obtained.

A deposit of 5 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of contract, and the offers of parties who are not prepared to lodge the deposit at the time of sale, will not be registered.

W. S. CONYBEARE,
Supt. of Repairs.

Bombay, Supt. of Repairs' }
Office, 13th March 1848. }

Notice.

To be sold by public outcry at the Bombay Dock Yard and New Ground, on Wednesday next the 22nd instant at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of refuse Timber and Chips collected from works carried on in the Dock Yard.

TERMS OF SALE.—The lots to be paid for on the spot when knocked down, and to be cleared-away within three days.

G. ROBINSON,
Acting Indian Naval Storekeeper.

Bombay, Indian Naval Storekeeper's }
office, 15th March 1848. }

Notice.

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday next the 21st instant, for the supply of the following articles, and such others as may be called for during the intermediate period, viz;—

- 224 lbs. Nail Iron, Europe, 2 inch.
- 1 Piece Cloth Oil, Floor, do. 56 by 17 feet.
- 2 Ditto.....ditto....do. 6½ by 6 do. each.
- 14 Ditto.....ditto....do. 7 feet by 7 feet 9 [inches.
- 1 Ditto..... ditto....do. 24 by 13 feet.
- 2 Ditto..... ditto....do. 7 feet 8 inches by [10 feet 3 inches.
- 1 Ditto.....ditto....do. 30 feet long by 1 [foot broad.
- 16 Stool Mess, teakwood } Dimensions may be
- 2 Tables do....do.... } seen at this office.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time; all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

E. WHICHELO, Capt.
Depy. Commy. Genl.

Bombay, }
Deputy. Commy. Genl's office, }
15th March 1848. }

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying Grain to the European Troops, Commissariat, and Indian Naval de-

partments, House of Correction, and County Gaol, and for such other purposes as may from time to time be required, for the term of one year, from the 1st day of April next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of prices, and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday the 21st instant, when persons will be required to bid a per centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, at which they will undertake to furnish the whole of the articles therein embraced, of unexceptionable quality in such number or quantity as may from time to time be demanded, on the distinct understanding, that all the articles are to be supplied in a cleaned state, free from refuse, sediment or dirt of any kind, and that the whole of the articles, are to be of the best description of the sort or kind demanded, or according to musters lodged in this office, and shall be liable to be rejected if not approved of, by a committee of officers appointed at the place of delivery to examine the same, whose decision is to be final, and further that they are to be delivered by measure or weight as follows, viz.

Supplies for the Commissariat at any of the Commissariat godowns or at any other place which may be indicated; and for the troops at the regimental stores or such other places as may be appointed for their receipt.

Supplies to the Indian Navy to be weighed and conveyed from the Commissariat stores to the waters edge, and placed in boats if required.

Supplies to the House of Correction, and County Gaol at those places respectively.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (1,000) one thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (627) six hundred and twenty-seven, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (6,508) six thousand five hundred and eight, to be held by government for the due performance of his contract.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he or they shall comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisitions made upon him or them, in failure whereof, and if the supply be condemned by the committee of officers as aforesaid, it shall or such other as may be required in lieu, be purchased by this department without reservation at his or their risk and loss, and in all cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be returned to them.

The annual outlay of the above contract is estimated at Rupees 32,544 or thereabouts—All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHLO, Capt.
Deputy Commy. Genl.

Bombay,
Depty. Commy. Genl's. Office, }
1st March 1848. }

Notice.

Is hereby given, that verbal offers will be received here at noon on Monday the 27th proximo. for the supply of such Hospital provisions as may be required by this department, for the term of two years, from the 1st April next; a list of the articles may be seen, and any required information connected therewith obtained, on application at this office any day from 10 to 5 o'clock, Sundays excepted.

The list in question exhibits the current selling rate of each article in Company's Rupees; every person coming forward will be required to bid for the supply of all articles in the list, at a per centage above or below the said rate as the case may be, and on the understanding, that the articles are to be delivered free of any expense beyond the stipulated price, in the first instance, at the Commissariat stores, and afterwards to the departments requiring them, either at Poona or Kirkee.

No person will be permitted to bid for the contract who has not previously deposited in this office the sum of Company's Rupees (475) four hundred and seventy-five, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, when required to do so, and the person whose offer may be accepted must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the further amount of Company's Rupees (1,900) one thousand and nine hundred, which, together with the above mentioned deposit, will be held as security for the due fulfilment of every part of the contract.

The contract will be required to comply with all demands without delay or demur, the articles supplied must be unexceptionable and of the quality and description generally used, if not approved of by the Commissariat executive officer, or indenting officers, they will be rejected, and others will be purchased wherever procurable, at his risk and loss, and in all such cases the contractor will be liable to be fined (50) fifty rupees, or 30 per cent on the amount of expenses so incurred, at the option of the Executive Commissariat officer, but if the contractor is dissatisfied with the decision of the above officers, or either of them, he can claim to have the rejected articles examined by a committee of officers, whose decision thereupon shall be final.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at about Company's Rs. (9,500) nine thousand five hundred.

Sums retrenched by the Military Board will be recovered from the first bills subsequently presented for payment by the contractor, if such retrenchments are afterwards remitted, the amount so recovered will be refunded.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

G. POPE, Capt.
Assist. Comy. Genl. P. D. A.

Poona, Commissariat }
Office, 23rd Feby. 1848. }

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying Provisions, Teas &c. to the European troops, Commissariat and Indian Naval departments, House of Correction, and County Gaol, and for such other purposes as may from time to time be required for the term of one year, from the 1st of April next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted) obtain a list of prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office on Wednesday the 22nd instant, when persons will be required to bid a per centage above or below the prices exhibited in the above-mentioned list, at which they will undertake to furnish the whole of the articles therein embraced, of unexceptionable quality, in such number or quantity as may from time to time be demanded, on the distinct understanding, that all the Provisions &c. are to be supplied in a cleaned state, free from refuse, sediment or dirt of any kind, and that the whole of the articles are to be of the best description, of the sort or kind demanded, and shall be liable to be rejected if not approved of by a committee of officers appointed at the place of delivery to examine the same, whose decision is to be final, and further that they are to be delivered by measure or weight as follows, viz:—

Supplies for the Commissariat, at any of the Commissariat godowns, or at any other place which may be indicated, and for the troops at the regimental stores or such other places as may be appointed for their receipt.

Supplies to the Indian Navy to be weighed and conveyed from the Commissariat stores to the water's edge and placed in boats if required.

Supplies to the House of Correction, and County Gaol, at those places respectively.

The contractor shall also be required to supply under his contract Teas black (Pouchong) and Green (Hyson) to the Hospitals at the Presidency, and to the Executive Commissariat department for Hospitals purposes at outstations, including Scinde and Aden, if required by the Executive Commissariat officer.

It is to be distinctly understood, that payment for the supplies obtained at the Presidency for transmission to outstations including Scinde and Aden, shall not be made until the receipts of acknowledgement from the receiving departments.

No person will be allowed to bid for the contract unless he or they previously deposits in this office the sum of Rupees (3,000) three thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (2,265) two thousand two hundred and sixty-five, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (21,061) twenty-one thousand and sixty-one, to be held by government for the due performance of his contract.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he or they shall comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above-mentioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisitions made upon him or them, in failure whereof and if the supply be condemned by the committee of officers as aforesaid, it shall or such other as may be required in lieu; be purchased by this department without reservation at his or their risk and loss,

General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY, CASTLE 11TH MARCH 1848.

No. 145 of 1848.—The following General Orders issued by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council are republished.

No. 71 of 1848.

Fort William, 18th February 1848.

The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to establish the following regulation, which is to be applicable to all the Presidencies.

When staff officers are directed to officiate, in other than their permanent appointments, and perform the duties of both situations, they will be permitted to draw the authorized salaries and office allowances annexed to their permanent appointments, in addition to a moiety of the salary of the situation they may be selected temporarily to fill, together with the full office allowances attached, with exception to house rent, (or any corresponding allowance) and horse allowance, which are admissible in one capacity only.

Should a consolidated salary be annexed to the temporary appointment, a moiety is to be drawn of the sum remaining after deduction of such regimental pay and allowances of the rank of the last incumbent, as may be included in the said consolidated salary.

(Signed) J. STUART, Colonel,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 146 of 1848.—The following gentlemen are admitted to the service in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of infantry, and assistant surgeons on this establishment. The Cadets to be promoted to Ensigns, leaving the dates of their commissions for future adjustment.

Infantry.

Date of arrival at Bombay.

No. 783. Mr. Arthur Palmer Davis.....	} 26th Feby. 1848.
No. 853. Mr. Alexander Hawthorn.....	
No. 855. Mr. Ronald Bruce.....	

Medical Establishment.

No. 627. Mr. William French Clay.....	} Do. do. do.
No. 630. Mr. George Bairnsfather, M. D.....	
Lieutenant H. B. Parker, of the 1st regiment light cavalry lancers, has returned to his duty without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors.....	} Do. do. do.

No. 147 of 1848.—The rank of the undermentioned Assistant Surgeons having been received from the Hon'ble the Court of Directors, commissions are assigned to them from the dates specified opposite to their names.

Medical Establishment.

1. John Mortimer Bowie.....3d October 1847.
2. James Gaunell Stewart.....3d December 1847.
3. Edward Dearlove.....20th Do. do.

No. 148 of 1848.—The following native promotions and appointment are made.

Regiment of Artillery.

Date of rank.

Jemedar Ram Pursaud to be Subedar, and Brigade Havildar Bheekun Khan to be Jemedar in succession to Subedar Major Teeka Ram pensioned.....	} 1st January 1848.
Jemedar Thakoor Deen to be Subedar, and Brigade Havildar Seetaram Oopadia to be Jemedar in succession to Sew Loll Tewaree pensioned.....	
Havildar Ram Pursad to be Jemedar, vice Geesa Sing pensioned.....	
Havildar Heera Sing to be Jemedar, vice Bugwan Sing pensioned.....	} Do. do.

Appointment.

Date of appointment.

Subedar Khoman Sing to be Subedar Major, vice Teeka Ram pensioned..... 1st January 1848.

No. 149 of 1848.—Captain Fraser, second in command of the Poona Irregular horse, is allowed leave of absence from the 2d to the 28th instant, to proceed to the Presidency on private affairs.

No. 150 of 1848.—Major General B. Kennett, is allowed to proceed to the Presidency with leave of absence for three months, and to visit Ceylon en route.

No. 151 of 1848.—The following officers are allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate.

- Lieutenant Newnham, of the 23d regiment native light infantry.
- Surgeon J. Don, M. D. of the medical establishment.

Bombay Castle, 13th March 1848.

No. 152 of 1848.—The Hon'ble the Court of Directors have permitted Major D. M. Scobie, to return to his duty, and have granted Lieutenant George Scriven, an extension of leave for six months.

The Hon'ble the Court of Directors have directed that the name of Lieutenant H. E. G. Close, of the 2d European light infantry regiment, be removed from the List of the army from the 31st March 1847, the date of the arrival at this Presidency of the Mail by which he had obtained their permission to return to his duty.

Bombay Castle, 15th March 1848.

No. 153 of 1848.—William Oxley, 1st Hospital Assistant in the Indian Navy, is promoted to Assistant Apothecary to fill a vacancy in that department.
1st Grade apprentice Thomas Lawrance, is attached to the Indian Navy, as a first Hospital Assistant, vice Oxley.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 11th March 1848.

No. 21 of 1848.—With reference to G. O. No. 11, of the 9th ultimo, Assistant Surgeon Anderson is allowed an extension of leave to the 31st instant, to remain at Mahabeshwur, for the benefit of his health.

No. 22 of 1848.—The following temporary arrangements and appointments are made:
By Commodore Sir Robert Oliver, Kt. Superintendent of the Indian Navy.

Lieutenant Fergusson of the "Ajdah," to be Store Accountant of that vessel, from the 19th of February 1848.
Assistant Apothecary J. W. Mount of the Indian Navy, is allowed an extension of leave to the 11th of March 1848, to remain at Poona for the benefit of his health.
Lieutenant Rennie, to perform the duties of Clerk in Charge of the Brig "Euphrates," in addition to his own, from the 24th of June 1847.
Mr. P. M. Mitcheson, Mate of the Surveying Brig "Taptee," is permitted to reside on shore on the Malabar Coast, for the benefit of his health, and to be absent from his duty for the period of two months, from the 12th of February 1848.

Bombay Castle, 13th March 1848.

No. 23 of 1848.—The Hon'ble the Court of Directors have permitted Commander J. P. Porter to return to his duty.

Bombay Castle, 15th March 1848.

No. 24 of 1848.—Assistant Apothecary J. Smith, at present serving in the Indian Navy, is attached to the Naval Sanatorium.

William Oxley, 1st Hospital Assistant in the Indian Navy, is promoted to Assistant Apothecary to fill the vacancy in that department.
1st Grade apprentice Thomas Lawrance, is attached to the Indian Navy, as a 1st Hospital Assistant, vice Oxley.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

NOTICE.

Conveyance is required by Government for the undermentioned stores to England.

Package.			Stores.	Each Packages.						
No.	Description.	No.	Names.	No.	Dimensions.			Gross Weight.		
					Inches.			Qr.	lbs.	Qr.
					Length.	Breadth.	Depth.			
1	Case Wooden..	1	Chocks Trail wooden for 24 Pr. Carriage, Travelling..	2	157	26	19	44	19	..
1	Ditto ditto..	2	Transoms wooden for..... ditto.....	3	85	22½	19½	17	8	..
			Handspikes..... ditto.....	1						
1	Ditto ditto..	3	Fillies wooden for..... ditto Wheels.	12	61	41½	29	43	12	..
			Spokes ditto..... ditto ditto..	24						
			Naves ditto..... ditto ditto..	2						
1	Ditto ditto..	4	Beam... for 6 Pr. Light Field Battery Carriages..	1	12½	26	20	30	4	..
			Checks... for... ditto..... ditto.....	2						
			Seat Board... ditto..... ditto.....	2						
			Axletree case for... ditto..... ditto.....	1						
			Fillies wooden for... ditto..... ditto.....	12						
1	Ditto ditto..	5	Spokes wooden for ditto..... ditto..... ditto.....	24	56	40½	26	30	4	..
			Naves wooden for ditto..... ditto..... ditto.....	2						

Tonnage by measurement at 60 cubic feet per ton.

Ton, Feet. Inches
2 59 289.

Parties desirous of tendering are requested to do so without delay to the Superintendent of the Indian Navy.

By order of the Commodore Superintendent,
H. B. LYNCH, Capt.

Assistant Superintendent Indian Navy.

Bombay, Superintendent's office,
8th March 1848.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS, MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.
		Rs. a. p.			Rs. a. p.			Rs. a. p.
BEEF.			PORK FRESH AND SALT.			OIL, CANDLES, & SOAP, (continued).		
Prime pieces.	1st sort 10 lbs.	1	Pork	10 lbs.	1	Soap Country	ditto	1 8
Ditto	2nd do. 12 do.	1	Pig, roasting, large size	each.	1 4	Ditto coarse	ditto	1 4
Ditto	3rd do. 14 do.	1	Ditto ditto small	do.	1	SEGAR OF SORTS.		
Brisket and round	1st do. 12 do.	1	Pigs head	20 lbs.	1	Pinfu sugar	per md. of 28 lbs.	7 8
Ditto	2nd do. 14 do.	1	Sausages	4 do.	1	Sugarcandy, 1st sort	ditto	8
Ditto	3rd do. 16 do.	1	Trotters, large	per four.	1 4	Ditto do. 2d do.	ditto	4 12
Meat for Soup	10 do.	1	Ditto	small	do.	Ditto do. 3d do.	ditto	4 8
Shin	1st sort each.	3 6	Salt Pork, country	10 lbs.	1	Soft sugar, 1st do.	ditto	4 4
Ditto	2nd do. do.	3	POULTRY.			Ditto do. 2d do.	ditto	4 3
Ox Tails	do.	4	Geese	each.	3	Brown	ditto	2 12
Tongue	Large do.	3 6	Turkey cock, Bombay	do.	4	Jagree	ditto	1 12
Ditto	small do.	2 6	Ditto cock, Goa	do.	2	GHEE OF SORTS.		
Heart	Large do.	3	Ditto hen, do.	do.	1 8	Ghee Carrichey	per md. of 28 lbs.	6
Marrow-Bone	do.	1	Fowls, large, Surat	do.	2	Ditto Surat	ditto	6 8
Ox Palates	do.	6	Ditto small do.	do.	1 8	Ditto Bhowningur	ditto	5
Feet, four	do.	4	Ditto large, Sindy	do.	8	Ditto Balghanty	ditto	5 1
Suet	per pound.	4	Ditto small do.	do.	8	Ditto Rajapoor	ditto	4 3
VEAL SMALL.			Ditto large, Bombay	do.	6	Ditto Ghanty	ditto	4 8
Hind Quarter	1st sort 3 lbs.	1	Ditto small do.	do.	6	Ditto Jaffrad	ditto	6 8
Ditto	2nd do. 3 do.	1	Chickens, large	per dozen.	2	GRAIN OF SORTS.		
Ditto	3rd do. 4 do.	1	Ditto small	do.	1 12	Wheat, Hansa	1 pr. Cdy. of 8 pharas.	20
Fore Quarter	1st do. 3 do.	1	Ducks large	each.	8	Ditto Jambooseer 1st sort	do.	19
Ditto	2nd do. 4 do.	1	Ditto small	do.	8	Ditto ditto 2d do.	do.	18
Ditto	3rd do. 4 do.	1	Hens eggs	do.	2	Ditto Bhowningur 1st do.	do.	15
VEAL LARGE.			Ducks do.	do.	2	Ditto Ghanty 2d do.	do.	14
Hind Quarter	1st sort 4 lbs.	1	FRUITS OF SORTS.			Ditto Shidy	do.	18
Ditto	2nd do. 5 do.	1	Pine apples, Bombay	1st sort each.	2	Gram, Jambooseer	do.	14
Ditto	3rd do. 5 do.	1	Ditto ditto	2d do. do.	1 8	Ditto ditto 2d do.	do.	20
Fore Quarter	1st do. 5 do.	1	Ditto ditto	Goa 1st do. do.	1 8	Ditto Bengal	do.	16
Ditto	2nd do. 5 do.	1	Ditto ditto	2d do. do.	1 8	Gram (Ghogaree, 1st sort)	do.	14
Ditto	3rd do. 6 do.	1	Pomelos	1st do. do.	12	Ditto ditto 2d do.	do.	16
Head	1st do. each.	12	Ditto	2d do. do.	8	Ditto Ghanty 1st do.	do.	15
Ditto	2d do. do.	10	Guavas	1st do. do.	8	Ditto ditto 2d do.	do.	16 8
Ditto	3d do. do.	8	Ditto	2d do. do.	8	Wooreed Ghanty	do.	19
Feet, four	1st sort	3	Oranges	1st do. do.	8	Ditto Cutchey	do.	13
Ditto	2d do.	3	Ditto	2d do. do.	8	Ditto Malabar	do.	13
Ditto	3d do.	3	Black Grapes	per seer	6	Ditto Ghogaree	do.	14
Liver & heart	1st do. each.	1	Green ditto	do.	2	Mutt ditto	do.	12
Ditto	2d do. do.	1	Water melons large	each.	4	Ditto Ghante	do.	10
Ditto	3d do. do.	1	Musk ditto small	do.	3	Ditto Cutchey	do.	11
MUTTON FOR EUROPEANS.			Musk ditto large	do.	3	Bazaree Ghanty	do.	16
Saddle	1st sort per lb.	3	Ditto ditto small	do.	2	Ditto Bhowningur 1st sort	do.	14
Leg, Loins, Shoulder	1st do. ditto.	2	Plantains red large	do.	8	Ditto ditto 2d do.	do.	13
and Neck	do.	2	Ditto do. small	do.	8	Ditto Rajahpoo	do.	11
Saddle	2d do. ditto.	1 6	Ditto yellow large	do.	6	Barley	1st sort do.	13
Leg, Loins, Shoulder	2d do. ditto.	1 6	Ditto ditto small	do.	4	Ditto	2d do. do.	13
and Neck	do.	1 6	Sweet fines large	do.	3	Toor	1st do. do.	18
Breast	2d do. ditto.	1 3	Ditto ditto small	do.	3	Ditto	2d do. do.	15
Saddle	3d do. ditto.	1 6	Limes	do.	6	Jouree	do.	8
Leg, Loins, Shoulder	3d do. ditto.	1 3	Potatoes Poonah large	per seer.	4	Nachey	do.	7
and Neck	do.	1 3	Ditto ditto small	ditto	3	Vattum	do.	15
Breast	3d do. ditto.	1	Ditto Malhabaleswar large	ditto	9	Chowley	per phara.	2 12
Tongue	do.	6	Ditto ditto small	ditto	8	Dall Brouch	ditto	2 8
Brains	do.	4	Ditto Poonah large	ditto	6	Ditto Surat	ditto	3
Head	do.	1 6	Ditto ditto small	ditto	6	UNBOILED RICE OF SORTS.		
Feet, four	do.	3	Yams	ditto	3	Rice Putney	per phara.	2
Liver and heart	do.	1	Onions	ditto	2	Ditto Sindy red	ditto	2
Kedneys	do.	4	DRY FRUITS OF SORTS.			Ditto Rows	ditto	1 12
Suet	per pound.	4	Plumbs fine	per seer weight	2 6	Ditto Red	ditto	1 8
MUTTON FOR NATIVES.			Ditto coarse	ditto	2	BEATEN RICE OF SORTS.		
First sort	12 pounds.	1	Currents fine	ditto	3	Rice Jersaul 1st sort	per phara.	3 4
Second do.	14 ditto.	1	Ditto coarse	ditto	2 6	Ditto ditto 2d do.	ditto	3
Third do.	16 ditto.	1	Primes new	ditto	1 6	Ditto Vergole 1st do.	ditto	2 12
Head, feet, liver & heart	each.	3	Ditto old	ditto	1 6	Ditto ditto 2d do.	ditto	2 8
Brains	each.	4	Almonds 1st sort	ditto	1 6	Ditto Sindy ratra	ditto	3 12
KID SMALL.			Ditto 2d do.	ditto	1 6	Ditto ditto Segundee	ditto	3 4
Hind Quarter	1st sort 4 lbs.	1	BREAD, FLOUR, ROLONG, &c.			Ditto Putney	ditto	2 12
Ditto	2d do. 4 do.	1	BREAD	1 loaf of 1st. poiz. 13 oz. each.	1 3	Ditto Raw	ditto	2
Ditto	3d do. 5 do.	1	Ditto 2d do.	do. 13 do.	1	MANGALORE RICE OF SORTS.		
Fore Quarter	1st do. 4 do.	1	Ditto brown do.	do. 32 do.	2	Rice Unboiled 1st sort	per room.	2 8
Ditto	2d do. 5 do.	1	Ditto do. do.	do. 16 do.	1	Ditto ditto 2d do.	ditto	2 4
Ditto	3d do. 5 do.	1	Flour wheat	per seer measure	3 1	Ditto Boiled 1st do.	ditto	2
KID LARGE.			Rolong	ditto do.	5 4	Ditto ditto 2d do.	ditto	1 12
Hind Quarter	1st sort 4 1/2 lbs.	1	Sago fine	ditto weight.	1 6	BENGAL RICE OF SORTS.		
Ditto	2d do. 5 do.	1	Ditto coarse	ditto do.	1 3	Rice Unboiled 1st sort	per bag of 108 lbs.	5 8
Ditto	3d do. 6 do.	1	Ayrowoot	ditto do.	2	Ditto ditto 2d do.	do.	4 8
Fore Quarter	1st do. 5 do.	1	Ditto coarse	ditto do.	1 6	Ditto Boiled 1st do.	do.	4 4
Ditto	2d do. 6 do.	1	MILK AND BUTTER.			Ditto ditto 2d do.	do.	4
Ditto	3d do. 7 do.	1	Cows milk	per seer measure.	1 4	BATTY.		
Head, feet, liver & heart	do.	3	Ditto butter	per cup of 2 oz.	1 3	Batty Putney	per moora of 25 pharas	24
LAMB SMALL.			Bulfaoes milk	per seer measure.	1 4	Ditto Raw	ditto	21
Hind Quarter	1st sort 5 1/2 lbs.	1	Ditto butter	per cup of 2 oz.	1 3	Ditto Red	ditto	13
Ditto	2d do. 6 do.	1	FIREWOOD.			SUNDRIES.		
Ditto	3d do. 7 do.	1	Babool	per candy of 28 mds. 781 lbs.	2 12	Saltetre Europe	per md. of 28 lbs.	2 8
Fore Quarter	1st do. 6 do.	1	Khair	ditto do.	2 4	Ditto	Bengal ditto ditto	3
Ditto	2d do. 6 do.	1	Aine	ditto do.	2 4	Ditto	Rajapoor ditto ditto	1 8
Ditto	3d do. 7 do.	1	Kurmell	ditto do.	2 8	Pepper black 1st sort	per seer.	2
LAMB LARGE.			OIL, CANDLES, AND SOAP.			Ditto ditto 2d do.	do.	1
Hind Quarter	1st sort 6 1/2 lbs.	1	Cocoonut oil	1st sort pr. md. of 28 lbs	2 13	Garietk 1st sort	ditto	1
Ditto	2d do. 7 do.	1	Ditto	2d do. ditto do.	2 12	Ditto 2d do.	ditto	1
Ditto	3d do. 7 do.	1	Jeengree	ditto do.	2 6	Ditto	2d do. ditto	1
Fore Quarter	1st do. 6 do.	1	Erandia	ditto do.	2 6	Campfire	per pound.	8
Ditto	2d do. 7 do.	1	Candle, Europe	per md. of 28 lbs.	23	Table Salt	do. seer.	1
Ditto	3d do. 8 do.	1	Candle, Goa	per md. of 28 lbs.	21	Common white salt	do. pice.	1
Head, feet, liver & heart	do.	3	Ditto Cochim	ditto do.	20	Ditto Black	do. ditto.	1

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.

Bombay measures by which the articles are sold.—4 Seers is 1 Pylee—17 Pylees is one Phara—3 Pharas is one Candy—25 Pharas is one Moa

Bombay weight by which the articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.

Bombay, 13th March 1848.

Published by order of the Board of Conservancy
J. WATSON, Clerk of the Markets.

Notification.**PRIZE ESSAYS AGAINST THE PRACTICE OF
INFANTICIDE.**

The Hon'ble the Governor in Council has again been pleased to authorize the award of two Prizes for Essays against the practice of Female Infanticide, viz;—a prize of Rupees (600) six hundred for the first, and Rupees (400) four hundred for the second Essay, subject to the following conditions.

1. The prizes to be open to general competition among the native students of any of the public or private Educational Establishments of this Presidency.

2. The Essays to be composed in the English language and accompanied with a Goojerathoe translation, to be fairly transcribed and not in the hand-writing of the authors, and to be transmitted to the office of the Chief Secretary to Government before the 1st September 1848.

3. To each Essay a Motto must be affixed, and the Essay must be accompanied with a sealed note bearing on the outside the same Motto as that affixed to the Essay, and, within the author's name.

4. The Essays will be submitted by Government for the report of a Committee selected for the purpose. The sealed notes which accompany the successful Essays will alone be opened, and these Essays will become the property of Government; the others will, on application, be returned unopened with their respective Essays to the authors.

5. It is to be distinctly understood, that the prizes will not be awarded, unless the first and second Essays be considered worthy of such distinction by the examining Committee.

By order of the Board of Education.

HENRY J. CARTER,

Offy. Secretary.

Bombay, 7th March 1848.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office at 12 o'clock on the 5th day of April 1848, for the exclusive privilege of vending Country Liquor and Drugs to the native troops and followers within the limits of the camp at Kolapore, for the period of one year, commencing from 1st May 1848 to 30th April 1849.

The contract will be knocked down to the highest bidder, and no person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Company's Rupees 836 in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should the offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto such amount as will complete a months rent.

The contractor will also be required to furnish unexceptionable securities for the regular fulfilment of the terms specified in the deed of agreement, who will have to make good all deficiencies in the payment of the same.

Payments to be made in Company's Rupees. The contract is not to be considered binding until duly sanctioned by the proper authorities.

All further particulars will be communicated at the time of sale.

W. LODWICK, Lieut.

Superintendent of Bazars and Police.

*Police Office, Camp Kolapore, }
22nd February 1848. }*

NOTIFICATION.**GRANT MEDICAL COLLEGE.**

The examination of Candidates for admission as free and stipendiary Students into this College, for the Session 1848-49, will be held at 11 A. M. on Wednesday the 12th proximo.

Candidates are required to give in their names to the Superintendent at least three days before the date of examination, and at the same time to submit certificates of character and of acquirements in English and Arithmetic, from the heads of the schools in which they have studied, according to No. CLT. of the Regulations of the Board of Education.

The vacancies for free Students are without limit. Five (5) stipendiary Studentships, commencing at Rupees (7) seven monthly each, and increasing to (9) nine and (12) twelve rupees, are open for competition.

(Signed) **C. MOREHEAD,**
Supt. Grant Medical College.

By order of the Board of Education,
HENRY J. CARTER,
Offy. Secretary.

Bombay 7th March 1848.

Notice.

Tenders will be received at the office of the Superintendent Indian Navy, from persons willing to supply Ship tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta, about (47) Forty-seven cadies of Coir, be the same more or less.

The tender must specify the rate per ton of four cadies, or (2,240) two thousand two hundred and forty pounds, and the time of the vessel being at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on Board in bundles, which must be preserved entire, and delivered in good order in Calcutta according to weight.

The Master of the vessel or authorized Agent for the owner at Mangalore will be required to see the Coir weighed and the bundles counted, and sign the bill of lading or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the lading of this article.

The freight to be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the Coir in conformity with the bill of lading.

The Superintendent reserves to himself the right of rejecting any tender without assigning cause for so doing.

By order,
H. B. LYNCH,
Asst. Supt. I. N.

*Superintendent's office, }
Bombay, 8th March 1848. }*

POST OFFICE NOTICES.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

Bombay, General Post Office, 4th March 1848.

It is hereby notified for general information, that letters addressed to any of the settlements to the Eastward via Point De Galle, and forwarded in a ship's bag to Colombo or Point De Galle, in-

stead of through the Post Office, cannot be despatched, unless on payment there of the Colonial and British Packet postage due thereon.

Bombay Genl. Post Office, 7th September 1846.

Notice is hereby given, that the General Post Office will in future be strictly closed on Sundays, except from 6 to 10 A. M. for the delivery of letters, and from 4 to 6 P. M. for the receipt and despatch of letters, or except on the arrival of the Overland Mail.

The receiving house at Byculla will henceforth be strictly closed on Sundays.

Bombay General Post Office, 23rd October 1846.

Notice is hereby given, that no letters or papers intended to be placed in Scinde will be forwarded by sea to Kurrachee unless marked "per Ship or Steamer".—Letters and papers not so marked will be forwarded by land charged with inland postage.

Bombay, General Post Office, 9th February 1847.

With the view to prevent disappointment, parties who are in the practice of calling at the Post Office, or of sending for their Overland letters, are reminded that section XXIV of the Post Office rules of 30th August 1837 will be strictly enforced in future; and that no bearing letters will be delivered, except on payment of the Postage.

Bombay General Post Office, 8th March 1847

The following extract from the new Post office ordinance recently passed at the Mauritius, is published for general information.

ART. 22.—The following premiums shall be given to the Masters or Commanders of Vessels bringing Mails or Overland Newspapers to Mauritius under the annexed condition:

£ 30 for any vessels touching expressly for the purpose of landing the *Overland Post office Mail*, upon proof of the vessel having sailed from the Port at which such Mail was taken on board within five days after the arrival thereof of the said mail.

£ 30 for any vessel bringing the same, upon proof of the vessel having sailed within 48 hours of the arrival of the Mail as above described.

£ 20 for any vessel upon proof of the vessel having sailed within five days of the said arrival.

And £ 10 for any vessel not conveying the last Overland Mail, but bringing an *Overland newspaper* of the latest date, not already received in the Colony, and which shall be delivered within 80 days after publication and be made public in the exchange room immediately after the arrival of the said vessel.

(True Extract)

(Signed) J. S. BROWNRIGG,
Colonial Post Master.

Bombay, General Post Office, 19th May 1847.

In consequence of several complaints recently made, the Post Master General requests the attention of the public to the following extract from Clause VI, of the Post Office Rules, 30th August 1837.

"Newspapers, printed papers or parcels will not be received bearing postage, unless the sender shall give his name and address, in order that the regulated postage may be recovered from him in case of such paper or parcel being refused by the party addressed."

Parties coming to the General Post office to enquire for letters awaiting their arrival, are requested to make application to the "Dead and Unclaimed letter department" in the South wing of the building.

Bombay, General Post Office, 30th June, 1847.

The following Notification by H. M. Post Master General of London, is republished for general information :

BY COMMAND OF THE POST MASTER GENERAL,
NOTICE TO THE PUBLIC.

GENERAL POST OFFICE, MAY 1847.

The Post Master General having been informed by the Court of Directors of the East India Company, that on and after the first June next, persons in this country may forward private correspondence by the Government Express from Bombay to Calcutta, and Madras; all persons desirous of availing themselves of this privilege will be required to mark upon the covers of their letters the words "by Express from Bombay" and in addition to this special address it will not be necessary that all letters intended to be forwarded by the way of Southampton should be so endorsed as hitherto.

The postage to be charged in India on the delivery of letters sent by this Express, will be, in addition to the ordinary inland rates.

One rupee for every letter not exceeding half a tola in weight.

Two rupees for every letter above half a tola, but not exceeding one tola in weight.

Four rupees for every letter above one tola, but not exceeding two tolas in weight, two tolas being the maximum weight of letters to be conveyed by Express.

On Newspapers.—Each newspaper office in Calcutta and Madras will be allowed to receive two newspapers at the ordinary rates of Inland postage, on all other newspapers forwarded by Express, a postage of five rupees each will be charged, and no newspaper will be received for the Express exceeding three tolas in weight.

N. B.—One tola and a quarter is nearly equivalent to half an ounce avoirdupois.

Bombay, General Post Office, 2nd July 1847

Notice is hereby given, that from and after the 20th Instant, Bhangy Parcels, exceeding not present limit of 15 lbs. but not more than 50lbs. in weight, may be posted at Poona for despatch to Bombay, and at this Office for despatch to Poona, by means of Bhangy Coolies.

The Parties to whom such Parcels are addressed, must send to the Post Office for them; and no Parcel will be received for despatch unless well packed, so as to secure it from wet or injury on the road.

Bombay, General Post Office, 16th August 1847.

The subjoined extract from Section LIX of the Post office rules of 30th August 1837, is published for general information.

"Letters which individuals address on their private affairs to any Government officers must be sent post paid."

Parties addressing the Post Master General, or Deputy, respecting their private letters and parcels, and superscribing "service" on such communications, render themselves liable to the penalty prescribed in Section V. Act XX. of 1838.

Bombay Genl. Post Office, 21st Dec. 1847.

It is hereby notified for general information, that in future the Steamers belonging to the Bombay Steam Navigation Company will start with the Mails on the undermentioned dates, viz:

From Bombay on the 2nd, 12th and 22d of each month.

From Kurrachee on the 7th, 17th and 27th do. instead of on the dates specified in the Postal Notification of the 27th October last.

Bombay, General Post Office, 26th January 1848.

The following extract from H. M's Treasury Warrant, dated the 7th October 1847, is published for general information.

Now we, the undersigned, in exercise of all powers and authorities enabling us in this behalf, do hereby order and direct, that any such privileged person as is named in the said Act, passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty, and also every seaman employed abroad in the service of the East India Company, whilst actually employed in the service of such Company, may both send and receive letters, not exceeding half an ounce in weight, by private ships, between any two of Her Majesty's Colonies, whether through the United Kingdom or not, on their own private concerns, in like manner as the privileged persons* mentioned in the said Act, passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty are authorized to send and receive letters, not exceeding half an ounce in weight, on their own private concerns, between the United Kingdom and places beyond the Seas, provided, that whenever the letters sent or received by any such persons privileged under this warrant shall be conveyed, or intended to be conveyed, by private ships, the gratuities payable by law to the Masters of such vessels, in respect of such letters, shall in all cases be paid to the Post office in addition to such postage.

*Soldiers and Sailors in the service of Her Majesty or of the East India Company.

Bombay, General Post Office, 9th February 1848.

Is hereby given, that a regular Post line has been established between Gogo and Ahmedabad, and that letters and parcels may be posted in future at the Post offices at Dholka, Dhollera, Bhownggur and Gogo.

With the view to prevent disappointment, parties who call at the Post office to receive Overland letters, or to post prepaid letters, are reminded, with reference to sections XXIV and XXXI of the Post office rules of 30th August 1837, that letters cannot be delivered, except on payment of the postage, and that no change will be given in any case.

Post office Packets per Peninsular and Oriental Company's Steamer "Pottinger" for the Malabar Coast, Ceylon, Penang, Singapore and China, will be closed on Saturday next the 18th instant at 6 o'clock P. M.

Bombay, General Post Office, 8th March 1848.

Several numbers of the Petit Courier des Dames and a few English and French Newspapers without address, brought by the last Overland Mail are now lying unclaimed in this office, and may be had on application by parties who can establish their right to them.

Post office Packets per Steamer "Victoria" for Kurrachee and Scinde, will be closed on Wednesday next the 22nd instant, at 1 o'clock P. M.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master General.

Bombay General Post Office, }
14th March 1848. }

Notice

Is hereby given, that the Superintendent of the Indian Navy will receive sealed tenders for the conveyance of Invalids on per margin (more or less) with their Baggage to England.

The tenders must specify the rate per head in English currency for adults, and half for children, and the date when the ship will be ready to receive the detachment.

The ship is to furnish provisions of the best quality, with medical comforts, medicines, water and fuel equal in quantity to twenty weeks consumption. Also for the Ship's Company for at least twenty weeks consumption to be taken on board in Bombay, and this is to be distinctly understood at the time of tendering.

A scale of provisioning will be furnished on application at the office of the Agent for Transports, to which must be added (3) three ounces of patent preserved potatoes per man twice a week.

The Ship must provide Hammock batterns, and for suspending the Knapsacks between decks, also wind sails for the ventilation of between decks, conveniences for the sick and a separate necessary for the women, and to be fitted with lightning conductors. A Cabin to be provided for the officer accompanying the Invalids, and who is to be accommodated at the Commander's table at the usual rate allowed by Government.

The Ship will be surveyed by the officer of Government, and the space allotted to the Troops as well as the provisions, will be inspected by a committee, two-thirds of the passage money will be paid in India at the exchange of two shillings the Company's Rupee, and the remaining one-third in England after the arrival of the ship and the landing of the Troops at their destination.

The form of tender will be supplied on application to the Agent for Transports, also any other information required.

No reason will be assigned for rejecting any tender nor will any be received unless made out and filled in according to the form prescribed, and Commanders of ships tendering will previously apply for a committee to survey and report on the capabilities of the Ship that no delay may arise after the tenders are sent in. All tenders to be sealed and superscribed "Tenders for the conveyance of Invalids of the Honorable Company's service to England."

By order of the Commodore Supt.

H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Supt's. Office Bombay, }
1st March 1848. }

Advertisement

Passage is required for the conveyance to London of an Invalid Marine apprentice.

By order,

H. B. LYNCH, Capt.

Superintendent's Office, }
Bombay, 8th March 1848. }

Notice

Is hereby given, that on Wednesday the 22nd instant, will be sold by public auction near the Town Hall at 12 o'clock, a high cast Bay Arab Horse, stands about fourteen hands higher, on account of Government.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

J. W. MUSPRATT,
General Pay Master.

Bombay, Genl. Pay Office, }
15th March 1848. }

Notice

A cabin passage is required by Government for James Gibb, late Head Pressman and Die Multiplier in the Mint to England.

Parties desirous of tendering, are requested to do so without delay to the Superintendent of the Indian Navy.

Passage is required for the conveyance of (12) twelve Native and (2) two Female Native Convicts and (2) two European Convicts to Singapore.

By order of the Commodore,
H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Bombay, Supt. Office }
1st March 1848. }

Notice

Passage is required for the conveyance of (2) two European Convicts, (13) thirteen Native Convicts and (1) one time-expired convict, more or less to Singapore.

By order
H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Bombay, Supt's. Office }
8th March 1848. }

Notice

Sealed tenders will be received by the Deputy Commissary General, for the conveyance of Saltpetre barrels to Calcutta, the tonnage of which, at (50) fifty feet per ton, is (6) six tons and (1) one foot, more or less.

Further particulars can be obtained on application at this office from 10 A. M. to 5 P. M. Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Comy. General.

Bombay, Deputy. Comy, Genl's }
Office, 15th February 1848. }

Notice

Sealed tenders will be received by the Deputy Commissary General, for the conveyance to England of (5) five cases Wooden, containing half wrought material, the tonnage of which (calculated by measurement at 60 cubic feet per ton) is two tons, fifty-nine feet, and two hundred and eighty-nine inches, more or less.

Further particulars may be obtained on application at this office, from 10 o'clock A. M. to 5 P. M. Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Comy. Genl.

Bombay, }
Deputy Comy. Genl's. Office, }
8th February 1848. }

Insolvent Debtor's Court.

Petition and assignment.

Dinshaw Hormusjee, formerly carrying on business as a Broker in tiles, Parsee, lately residing Washerman's tank, without the Fort of Bombay, filed 11th March 1848.

CHARLES POLLOCK,
Chief Clerk.

Bombay Chief Clerk's office, }
this 14th day of March 1848. }

નબલા દેવાદારોની ફોરદ મઘે
અરજ તથા હવાલો

દીનશા ફોરમજજ નલીઆની દલાલીનો વે
પાર કરતો હતો પારશી આગલ શ્રી મુબાહ
નાં ફોરદખાહર ઘોલી તલાવડ્યાઆગલ રહેતો હ
તો તેની તારીખ ૧૧ મી મારચ શંને ૧૮૪૮
ને દાડે દાખલ કરીકે &

૧ ચારલશ પાલાક શાએખ

ચીફ કલારક શહી

શ્રી મુબાહના ચીફ કલારક શાએખની
હાકીશ તારીખ ૧૪ મી મારચ શંને ૧૮૪૮ &

True translation:
JOHN VAUPELL, Chief translator.

OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st Octo-
ber 1845, up to the 30th September
1846..... Chests 13,594

Imported into Bombay of the above passes
up to the 14th instant... .. Chests 13,396½

Exported from the above up to
the 14th instant... .. Chests 13,200½

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st Oct.
1846, up to the 30th Sept. 1847. Chests 19,521

Imported into Bombay of the above
passes up to the 14th instant,
Chests. 19,492
Stolen on their way to Bombay .. 29
----- 19,521

Exported from the above up to the
7th instant..... Chests 18,469½
Do. do. from 8th to 14th inst. viz:
Steamer Pekin..... Chests 125
----- 18,594½

FOR THE SEASON OF 1847 | 48.

Passes granted at Indore from 15th Nov. 1847 up to
the 28th ultimo..... Chests 3,993
Do do. from 8th to 14th inst. Dec.
1847 up to the 14th instant, Chests 174
----- 4,167

Imported into Bombay of the above
passes up to the 7th instant. Chests 3,027
Do. do. from 8th to 14th inst. " 240
----- 3,267

Passengers.—Mrs. Kittins : Mrs. Anderson, and 4 children ; Mrs. Stocqueler, and 2 children ; Mr. Kittins ; Lieutenants Morrison and Ridgo.
 13th March—Ship Faize Rubahny, to Muscat.
 14th " —Steamer Sir. C. Forbes, W. H. Litchfield, to Surat.
 " " —B. S. N. Co's. Steamer Dwarka, N. W. Hazlewood, to Surat.
Passengers.—E. G. Fawcett Esq. c. s. ; Ensign Hawthorn ; and 50 natives.
 " " —Ship Queen Pomar, J. Davies, to Liverpool.
Passenger.—Coreshin.

GREGOR GRANT,
Senior Magistrate of Police.

Bombay Police, Office }
 15th March 1848. }

List of letters on which Steam Postage is due, and which are now laying unclaimed in the General Post office.

- 1 Mrs. James Aikin.
- 1 Mr. Andrew Cagsome, Bombay, to be left till called for.
- 1 William McCrea, East India Company, Bombay, East India, or elsewhere.
- 1 C. Nanchund Esq. Bombay.
- 1 Messrs. Madden, & Malcolm, Booksellers, B'bay.
- 1 J. Patterson Esq. Bombay.
- 1 John Parsons Esq. Bombay.
- 1 Atustonjee Curseejee tatra.
- 1 Mrs. Webb, Esplanade, Bombay.
- 1 Abuosusmun } In the Persian character.
- 1 Abdoolmawuz..... }

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master Genl.

Bombay, General Post office, }
 15th March 1848. }

FORT WILLIAM.
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

The 19th February, 1848.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 19th of February 1848.

ACT No. ——— of 1848.

An Act for extending certain provisions of the Law relating to professional Ducoits to other professional Thieves and Robbers.

I. Whereas it is expedient to extend the provisions of the Law for the conviction of professional Ducoits to other professional Thieves and Robbers:

It is therefore hereby enacted, that whosoever shall be proved to have belonged either before or after the passing of this Act, to any Gang of professional Thieves or Robbers not being a Gang of Ducoits, either within or without the Territories of the East India Company, shall be punished with imprisonment with hard labour for any term not exceeding seven years, in any Jail within the said Territories.

II. And it is hereby enacted, that any person accused of the offence of belonging to any such Gang as aforesaid, or of the offence of unlawfully and knowingly receiving or buying property stolen or plundered by any such Gang, may be committed by any Magistrate within the Territories of the East India Company, and

may be tried by any Court which would have been competent to try him if his offence had been committed within the Zillah where that Court sits.

III. And it is hereby enacted, that no Court shall on the trial of any offence under this Act require any Futwa from any Law Officer.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 19th day of May next.

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of India.*

Private Advertisements.

UNDER THE PATRONAGE OF GOVERNMENT.

IS READY for issue the Civil, Military, and Marine Pay Tables, with a Ready Reckoner from 2 annas to Rupees 5,000 for any month ; and Tables of Exchange &c. &c.

The Epitome of all orders affecting pay and allowance, up to January 1848, with Tables of Camp Equipage, Carriage, Forms of Abstract &c. &c. will form volume II. of the work, and will appear this month.

PRICE to *Subscribers to the Pay Tables and Epitome, bound in cloth.* Rupees 15 per copy.

PRICE to *non-subscribers* to do. Rupees 18 do.

The subscribers are respectfully informed, with reference to the additional charge for the work, that much valuable information has been added since the first prospectus was published, which has increased it to double the size originally contemplated. No trouble or expense has been spared to render it of general usefulness to the different services, and the above are the lowest possible rates at which the Publisher can afford to sell the work, which when completed, will contain upwards of 800 pages of table work and letter press.

The work is permitted by Government to be sent to all Outstations POST FREE.

Applications to be made, Post paid, to Mr. J. MULLALLY, Military Board office, Bombay, or to Messrs. DRAGO & Co., Commission Agent, Poona.

Bombay 8th February 1848.

NOTICE.

The interest and responsibility of Mr. William Frith in our firm ceased on the 31st January.

FRITH & Co.

Bombay, 13th March 1848.

The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per Quarter, or four annas per copy payable in advance, and to Non-subscribers eight annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of a quarter, as no subscription will be received for broken periods. Subscribers are requested on charge of stations to intimate the same to this office.